



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/ECE/1401
20 December 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Пятьдесят восьмая сессия

4-6 марта 2003 года

(Пункт 6 предварительной повестки дня)

**ДОСТИЖЕНИЯ И ТРУДНОСТИ В РАБОТЕ ЕЭК ООН В 2002 ГОДУ
И ПЕРСПЕКТИВЫ НА 2003 ГОД**

Доклад Исполнительного секретаря

Резюме

На своей пятьдесят седьмой сессии Европейская экономическая комиссия утвердила рекомендации Группы экспертов по Программе работы, касающиеся организации Ежегодной сессии. Эти рекомендации были разработаны на основе опыта ежегодных сессий, проводившихся после принятия решения о реформе ЕЭК (План действий) в 1997 году.

В соответствии с одной из рекомендаций Группы Исполнительный секретарь должен подготовить доклад о достигнутых результатах, а также о трудностях в работе Комиссии за межсессионный период и о перспективах на следующий годовой цикл.

Настоящий доклад подготовлен в соответствии с этой рекомендацией. Ниже представлена информация по секторам. В этой связи следует отметить, что изложение достигнутых результатов и перспектив не просто повторяет положения согласованной программы работы, а скорее высвечивает их основные моменты с точки зрения секретариата.

Подпрограмма 1: Окружающая среда

1. Общая цель подпрограммы "Окружающая среда" заключается в улучшении экологического менеджмента в регионе ЕЭК ООН и в дальнейшем стимулировании регионального устойчивого развития.

2. Основные результаты, достигнутые в 2002 году:

- Вклад, внесенный региональными комиссиями, во Всемирную встречу на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР), которая состоялась в августе-сентябре и позволила достигнуть более убедительного признания роли работы на региональном уровне в реализации рекомендаций Всемирной встречи. Региональные комиссии тесно сотрудничали в достижении этого результата. Кроме того, вспомогательное мероприятие ЕЭК ООН в Йоханнесбурге по вопросу об участии общественности привлекло большое число участников, в частности представителей из других регионов Организации Объединенных Наций, что способствовало популяризации концепции участия общественности в процессах принятия решений.
- Принятие на Совещании высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья Общеввропейской программы в этой области и создание трехстороннего руководящего комитета для дальнейшего контроля за этой работой.
- Продолжение организованной подготовки запланированной на май 2003 года Киевской конференции на уровне министров на тему "Окружающая среда для Европы". Ожидается успешное завершение переговоров по трем протоколам к четырем конвенциям ЕЭК ООН по окружающей среде для их принятия и подписания в Киеве.
- Принятие обзоров результативности экологической деятельности Албании, бывшей югославской Республики Македонии и Югославии Комитетом по экологической политике (КЭП) в октябре и первое обсуждение всестороннего документа по выводам программы ОРЭД. Этот доклад должен быть представлен на Киевской конференции.
- Первое совещание Сторон Орхусской конвенции решило вопросы контроля за осуществлением Конвенции, включая разработку режима обеспечения

соблюдения. На совещании также было избрано Бюро, и впервые в качестве наблюдателя при Бюро был назначен представитель НПО.

- Первое обсуждение КЭП проекта плана Экологической стратегии ЕЭК ООН на последующие 5-10 лет. Стратегия, подготовленная в тесном сотрудничестве с органами конвенций по окружающей среде ЕЭК ООН, должна быть принята КЭП в октябре 2003 года.

Трудности

3. Нерегулярные мероприятия по подготовке к Киевской конференции и ВВУР потребовали от сотрудников чрезвычайных усилий в силу крайней ограниченности поступления дополнительных ресурсов и большого объема работы. Еще одна важная проблема связана с ограниченными возможностями многих стран с переходной экономикой, в частности стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА) и балканских стран, выполнять международные обязательства и участвовать в международных совещаниях.

Перспективы на 2003 год

4. Конференция министров "Окружающая среда для Европы" примет важные решения, касающиеся новых правовых инструментов, субрегиональных программ и других важных вопросов, включая перспективы этого процесса. Последние подготовительные мероприятия и проведение Конвенции, а также работа сразу же после ее окончания ставят перед секретариатом ЕЭК ООН ответственные задачи.

5. Выполнение решений ВВУР в регионе ЕЭК ООН начнется в начале весны. Отдел будет активно участвовать в разработке последующих мероприятий и в консультациях с основными партнерами, укрепляя при этом связи с другими региональными комиссиями и секретариатом Комиссии по устойчивому развитию.

6. Первое совещание трехстороннего Руководящего комитета по транспорту, окружающей среде и охране здоровья, запланированное на апрель, определит приоритетные мероприятия для практической реализации и обсудит вопросы обеспечения достаточных ресурсов.

7. Завершение подготовки Экологической стратегии ЕЭК ООН и ее принятие КЭП предоставят широкие возможности для углубленных консультаций и сотрудничества с органами по Конвенции и другими основными участниками. При подготовке Стратегии

необходимо будет тщательно учесть другие протекающие процессы, оказывающие влияние на деятельность ЕЭК ООН в этой области.

8. Одним из результатов Программы обзора результативности экологической деятельности станет первый обзор результативности экологической деятельности Грузии. В будущей программе будут учтены решения Киевской конференции, которые будут приняты на основе подробного исследования полученных результатов и выводов, сделанных в рамках программы со времени ее принятия в 1993 году на Люцернской конференции министров. Будет уделено повышенное внимание выполнению рекомендаций, вынесенных странами, и проведению вторых обзоров.

9. Более важное место займет работа по выполнению положений и обеспечению соблюдения существующих правовых инструментов в области окружающей среды. Странам, испытывающим проблемы в связи с присоединением к этим договорам и их выполнением, будет оказана помощь в области целенаправленного наращивания потенциала и предоставления консультаций специалистов.

Подпрограмма 2: Транспорт

10. В 2002 году Комитет по внутреннему транспорту (КВТ) продолжал работу по достижению своей общей цели дальнейшего повышения эффективности, безопасности и устойчивости транспортной системы в регионе ЕЭК ООН как основы экономического и социального развития стран-членов и повышения конкурентоспособности экономики всего региона. В этой связи Комитет и его вспомогательные органы обновили ряд соглашений и конвенций ЕЭК ООН, а также рекомендации и резолюции и продолжили разработку единых методологий планирования в области транспорта и сбора транспортной статистики, включая статистику дорожно-транспортных происшествий.

11. Основные результаты, достигнутые в 2002 году:

- Принятие резолюции КВТ о работе Специальной многопрофильной группы экспертов по безопасности в туннелях, в которой правительствам предлагается выполнять рекомендации Группы и содержится просьба к вспомогательным органам Комитета рассмотреть возможность включения их в максимальной возможной степени в соответствующие правовые инструменты.
- Завершение подготовки поправок к Европейскому соглашению, касающемуся работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки (ЕСТР), с целью внедрения цифрового тахографа как

средства контроля за периодами передвижения и отдыха профессиональных водителей в международных транспортных перевозках. Цифровой тахограф позволит лучше контролировать эти периоды и тем самым улучшить условия труда водителей и сократить риск аварий.

- Работа над комплексом поправок к Венской конвенции о дорожном движении и о дорожных знаках и сигналах для улучшения правил безопасности дорожного движения, а также решение о проведении четвертой Недели безопасности дорожного движения в регионе ЕЭК ООН 5-11 апреля 2004 года.
- Обновление 42 правил, содержащихся в приложении к Соглашению 1958 года. Была зарегистрирована ратификация Глобального соглашения 1998 года одной стороной и присоединение к ней четырех новой сторон, в результате чего число Сторон Соглашения достигло 22. Глобальные правила разрабатывались на основе согласованных приоритетов. Велась работа по правилу № 2, включенному в приложение к Соглашению 1997 года об инспекциях безопасности большегрузных коммерческих автотранспортных средств.
- Принятие Руководящих принципов социально-экономического анализа затрат и выгод для оценки проектов в области транспортной инфраструктуры. Продолжалась разработка Общей стратегической позиции ЕЭК ООН/ЭСКАТО по евро-азиатским транспортным соединениям, и были организованы демонстрационные прогоны блочных поездов по двум евро-азиатским дорогам.
- Включение в Европейское соглашение о международных магистральных железнодорожных линиях (СМЖЛ) кавказских и центрально-азиатских стран. Проводился контроль за пересечением границы на некоторых восточных и юго-восточных железнодорожных пограничных пунктах, и расследовались причины задержек на границах.
- Принятие резолюции № 250 о содействии развитию внутреннего водного транспорта, предусматривающей перечень наиболее важных узких мест и недостающих звеньев в сети водных путей категории Е. Было также достигнуто соглашение по резолюции № 50 о предотвращении загрязнения вод судами.
- Анализ моделей партнерства и оптимальной практики комбинированных перевозок и эффективность работы терминалов для комбинированных

перевозок для повышения конкурентоспособности комбинированных перевозок.

- Принятие нового проекта приложения к Международной конвенции о согласовании условий проведения контроля грузов на границах.
- Принятие Комитетом экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ ЭКОСОС 13-го пересмотренного издания Рекомендаций ООН по перевозке опасных грузов (Типовые правила), включая новые положения, касающиеся безопасности. Принятие тем же Комитетом согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ, упомянутой в главе 19 Повестки дня на XXI век, после десяти лет межсекторального сотрудничества, в частности с МОТ и ОЭСР. Принятие поправок к договорам ЕЭК ООН, регулирующим международную дорожную перевозку опасных грузов (ДОПОГ) и перевозку опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ), и сотрудничество с другими организациями (ОТИФ, МОМ, ИКАО) для обеспечения принятия эквивалентных поправок к их соответствующим договорам, касающихся перевозки опасных грузов другими видами транспорта и их одновременного вступления в силу (1 января 2003 года).
- Продолжение работы секретариата по содействию субрегиональному и межрегиональному сотрудничеству в области транспорта. В рамках проектов трансъвропейской автомагистрали Север-Юг и трансъвропейской железнодорожной магистрали началось осуществление новой краткосрочной стратегии для их дальнейшей интеграции в контексте развития общеевропейской транспортной инфраструктуры. Возобновилась работа по подготовке меморандума о взаимопонимании в отношении облегчения международных автодорожных перевозок товаров в регионе ИСЮВЕ, и была создана новая Рабочая группа ИСЮВЕ по перевозкам по Дунаю и для удаления существующих препятствий и дальнейшего облегчения судоходства на Дунае. Был более тщательно рассмотрен финансируемый через Целевой фонд ООН в интересах развития Проект наращивания потенциала посредством сотрудничества при развитии межрегиональных сухопутных и сухопутно-морских транспортных соединений для учета проблем стран СПЕКА.

Трудности

12. К числу основных трудностей относились задержки при обработке документации, объяснявшиеся главным образом требованием одновременного выпуска документов. Несвоевременное распространение документов зачастую вынуждало откладывать рассмотрение некоторых пунктов повестки дня. Финансовые ограничения также не позволили участвовать в мероприятиях представителям некоторых стран в регионе ЕЭК ООН, особенно кавказских и центрально-азиатских государств.

Перспективы на 2003 год

13. В 2003 году Комитет по внутреннему транспорту продолжит обновление международных правовых документов, разработанных под его руководством, с уделением повышенного внимания процессу их реализации. Комитет также уделит повышенное внимание развитию транспортной инфраструктуры в регионе ЕЭК ООН, включая евро-азиатские транспортные соединения. Важным стимулом для развития таких соединений станет осуществление упомянутого выше Проекта, финансируемого через Целевой фонд в интересах развития.

14. В более конкретном плане будет подготовлен пакет поправок к Венским конвенциям о дорожном движении и дорожных знаках и сигналах, а также к дополняющим их Европейским соглашениям, который будет направлен Генеральному секретарю для официального уведомления. Может быть принят новый протокол к Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ), предусматривающий использование коносаментов в электронной форме. Могут быть приняты семь новых правил ЕЭК ООН, содержащихся в приложении к Соглашению 1958 года, а также, по крайней мере, одно глобальное техническое правило в рамках Глобального соглашения 1998 года. Будет завершена подготовка рекомендаций по безопасности в железнодорожных туннелях. Могут быть приняты поправки к Соглашению СЛКП, предусматривающие применение оптимальной практики в области партнерства и мер по повышению эффективности работы терминалов. Секретариат может опубликовать результаты обследования дорожного движения по дорогам категории E за 2000 год. Совместно с секретариатом ЭСКАТО он может также приступить к осуществлению финансируемого из Целевого фонда в интересах развития Проекта по развитию межрегиональных транспортных соединений.

Подпрограмма 3: Статистика

15. Общая цель заключается в содействии повышению эффективности и актуальности официальной статистики и улучшении координации в международной работе в области официальной статистики в регионе; внесении важного вклада в работу по укреплению систем официальной статистики на основе Основных принципов ЕЭК ООН в регионе; и в сборе и предоставлении статистического материала и консультативной помощи другим подпрограммам, таким, как экономический анализ, а также решений задач горизонтального характера, таких, как цели в области развития на рубеже тысячелетия, устойчивое развитие и гендерные вопросы.

16. Основные результаты, достигнутые в 2002 году:

- Рассмотрение формата и структуры будущих пленарных сессий для более полного учета важных политических изменений, сказывающихся на странах в регионе ЕЭК ООН, на пятидесятой юбилейной сессии Конференции европейских статистиков (КЕС), состоявшейся в июне 2002 года в штаб-квартире ОЭСР в Париже. Конференция решила, что будущие сессии должны состоять из трех модулей: половина рабочего дня для рассмотрения официальных вопросов; и два семинара продолжительностью в половину рабочего дня, посвященные вопросам, представляющим важнейший интерес для всех стран ЕЭК ООН, один - по "основным вопросам статистических систем" и другой - по возникающим новым вопросам.
- Начало осуществления новых проектов в деле сбора более подробной статистической информации по внешней торговле и промышленности, для контроля за инфляцией и для согласования статистики из некоторых стран с переходной экономикой со статистикой западных стран.
- Внесение показателей о миграции и конечном использовании из стран с переходной экономикой в среду баз данных; разработка аналитических инструментов для оказания помощи национальным специалистам; и внедрение первого интерфейса ВЕБ для доступа к базе данных совместно с Отделом окружающей среды и населенных пунктов.
- Оказание двусторонней статистической консультативной помощи Беларуси, Боснии и Герцеговине, бывшей югославской Республике Македонии, Турции и Югославии.

- Проведение рабочих сессий с участием стран с переходной экономикой по вопросам национальных счетов, цен, сельского хозяйства и развития человеческого потенциала. Эта задача была решена в сотрудничестве с Советом Европы, Евростатом, ОЭСР и ПРООН.
- Разработка вебсайта ЕЭК ООН по гендерной статистике и ее смежной базы данных в сотрудничестве с национальными статистиками и ПРООН. Указанная база данных в настоящее время представлена в сети Интранет ЕЭК ООН; база должна быть открыта для общественности к январю 2003 года.

Трудности

17. Для сбора и обработки данных, полученных из национальных и международных официальных статистических систем на гибкой и эффективной основе, необходима среда ИТ, обеспечивающая надлежащие инструменты для статистиков. Крайне отрицательно в этой связи сказались недавнее сокращение средств, выделяемых на цели ИТ, при этом возможности подготовки статистиков в области ИТ и сбор надлежащей статистической информации слишком ограничены.

18. КЕС играет ведущую роль в организации совещаний специалистов из различных организаций по этому же вопросу. Это позволяет сокращать число и продолжительность совещаний, однако приводит к увеличению числа совместно организованных совещаний, проводящихся за пределами Женевы, в частности в Париже и Люксембурге. Для того чтобы оставаться организацией, способствующей работе в этой области по существу, и для обновления комплексной программы статистической деятельности, секретариат должен гораздо более внимательно следить за работой других организаций. Для этого необходимо увеличить число командировок в партнерские организации, что невозможно при нынешнем уровне финансирования путевых расходов.

19. За исключением вебсайта по гендерной статистике, богатый информационный материал, собранный Отделом, доступен внутренним пользователям только в электронной форме. Это в основном объясняется ограничениями в области ИТ, упомянутыми выше, однако при этом также и тем фактом, что открытый характер базы данных, как правило, приводит к многочисленным запросам о предоставлении дополнительной информации от внешних пользователей, на которые должны отвечать сотрудники. Хотя открытие баз данных для внешних пользователей по-прежнему остается одной из приоритетных целей Отдела, он сегодня не располагает достаточными людскими ресурсами, необходимыми для предоставления ответов на все более многочисленные подобные запросы.

Перспективы на 2003 год

20. Основные перспективы на 2003 год:

- Обеспечить, чтобы Конференция европейских статистиков успешно внедрила новую структуру организации своих сессий, с тем чтобы укрепить свою ведущую роль в руководстве развитием официальной статистики в регионе ЕЭК ООН.
- Создать возможности для контроля за прогрессом в области достижения целей развития на пороге тысячелетия и устойчивого развития с помощью соответствующих требований и международно сопоставимых показателей в рамках официальной статистики.
- Опубликовать и максимально широко распространить Юбилейный справочник по истории Конференции европейских статистиков: публикации, в которой будет рассказано об основных достижениях Конференции за последние 50 лет и о новых вызовах для официальных статистиков в будущем.
- Опубликовать и распространить новый выпуск статистической публикации "Тенденции в Европе и Северной Америке", предназначенной для широкой общественности. В публикации будет представлена демографическая и социально-экономическая информация о каждой из 55 стран - членов ЕЭК ООН в следующих областях: народонаселение, семьи и домашние хозяйства, образование, занятость, доходы и выпуск, здравоохранение, жилье, транспорт и туризм, энергетика, окружающая среда, связь, участие, борьба с преступностью и безопасность. Перед публикацией выпуска за 2003 года было уже выпущено обновление по мини-тенденциям, а на вебсайте представлены новые доклады по странам.
- Разработать Комплексное представление международной статистической деятельности, составляемое примерно для 25 международных учреждений, действующих в регионе ЕЭК на основе базы данных и опубликовать его на вебсайте ЕЭК ООН.
- Опубликовать и распространить Перечень национальных методов измерения неучитываемой экономики в регионе ЕЭК ООН и разработать его в качестве инструмента для контроля за осуществлением последних международных

требований в области учета скрытой экономики и межнациональных сопоставлений.

- Создать базу данных ЕЭК ООН по гендерной статистике и улучшить использование данных о положении женщин и мужчин на международном и национальных уровнях. Основное внимание будет уделено приведению модели регионального вебсайта в соответствие с национальными условиями, улучшению возможностей стран в области сбора и распространения гендерных данных и стимулированию использования этих данных для формирования политики в области разработки программ и мониторинга.
- Создать условия для широкого распространения через систему ВЕБ тематически сгруппированных и согласованных рядов экономических справочных показателей, которые могут незамедлительно использоваться, не требуя дополнительной обработки, особенно для стран с переходной экономикой.
- Продолжать развивать консультативные услуги Отдела странам-членам на двусторонней и многосторонней основе, при этом в последнем случае в форме специальных рабочих сессий по вопросам, связанным с переходом, в таких статистических областях, как национальные счета, цены, социальная и демографическая статистика, а также по просьбе правительств.
- Уделять повышенное внимание техническому сотрудничеству в области применения Основных принципов официальной статистики ЕЭК ООН, в частности путем проведения региональных рабочих совещаний и оказания двусторонней помощи по просьбе правительств.

Подпрограмма 4: Экономический анализ

21. При реализации этой подпрограммы Отдел экономического анализа стремится обеспечивать информацию и анализ, полезные для широкого круга представителей директивных органов и экономистов в правительствах, исследовательских институтах и университетах, а также для частных деловых кругов и широкой общественности. Общая цель заключается в углублении знаний, стимулировании обмена мнениями и опытом, ведущих к углубленному взаимопониманию и сокращению противоречий между политикой различных стран.

22. Основные результаты, достигнутые в 2002 году:

- В 2002 году было подготовлено два выпуска *Обзора экономического положения Европы*, содержащих обзор текущих макроэкономических тенденций и оценку краткосрочных перспектив в регионе ЕЭК с уделением особого внимания Восточной Европе и СНГ. В первом выпуске за май 2002 года содержатся также специальные исследования по следующим вопросам: Деятельность в сфере технологии в регионе ЕЭК в 90-е годы; Альтернативные стратегические подходы в вопросе присоединения стран Центральной и Восточной Европы к ЭВС; Новые модели формирования домашних хозяйств в Центральной и Восточной Европе: связаны ли они со вновь нарождающимися ценностными ориентирами?
- Во второй выпуск за ноябрь 2002 года включены документы, представленные экспертами на весеннем семинаре ЕЭК ООН на тему "Проблема развития рынка труда в регионе ЕЭК". На его четырех заседаниях обсуждалась проблема безработицы в западных странах; характеристики безработицы в странах с переходной экономикой; меры по повышению предложения рабочей силы; и вопрос о том, может ли миграция смягчить проблемы рынка труда в Европе. Семинар еще раз предоставил возможность для свободного и открытого обсуждения важного вопроса между экспертами от правительств, научными специалистами, представителями других международных организаций и частного сектора.
- Как и в предыдущие годы ОЭА также подготовил обновленный материал по макроэкономической ситуации в регионе ЕЭК (среднегодовой экономический обзор) для ежегодной сессии ЭКОСОС 2002 года.
- В сентябре 2002 года в Берлине (Германия) состоялась Конференция ЕЭК ООН на уровне министров по проблемам старения. Конференция приняла два основных документа: Региональная стратегия осуществления *Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года* (РСО) и *Берлинскую министерскую декларацию: Общество для всех возрастов в регионе ЕЭК ООН*. РСО должна стать основой для будущей национальной политики, призванной решать проблемы, связанные со старением населения во всем регионе. Многие из участников Конференции, включая НПО, подчеркнули важность надлежащих последующих мер.

- В 2002 году активизировалась работа по Программе "Поколения и гендерные аспекты". ПГА активно пропагандируется среди государств - членов ЕЭК ООН, и в результате ряд из них присоединились или готовятся присоединиться к Программе. Эта программа также привлекает внимание в Азии, в которой к ней решила присоединиться Япония.

Трудности

23. Серьезным ограничением стал продолжительный разрыв более чем в два месяца между представлением текста *Обзора* типографским службам Отделения ООН в Женеве и фактической датой публикации, что отрицательно сказалось на способности ЕЭК ООН своевременно представлять текущий анализ своим читателям. Кроме того, нехватка ресурсов в Отделе очевидно ограничивает возможности удовлетворения различных растущих потребностей в исследованиях по специальным, важным экономическим вопросам.

Перспективы на 2003 год

24. По-прежнему сохраняется необходимость в дальнейшем улучшении аналитического содержания *Обзора* и представлении соответствующих материалов для обсуждения вопросов, имеющих важное значение для государств-членов. Важно обеспечить, чтобы *Обзор* продолжал оставаться полезным источником информации для наших лидеров, особенно занимающихся вопросами консультирования в области экономической политики. Помимо конъюнктурного анализа в *Обзоре* можно было бы обсудить широкий круг других важных вопросов, например, экономические последствия расширения ЕС; вопросы структурных изменений и структурных реформ; проблемы старения населения; региональные перспективы решения проблем, связанных с финансированием процессов развития, таких, как ПИИ и мобилизация внутренних ресурсов; проблем, касающихся устойчивого развития и целей развития на пороге тысячелетия. В этой связи также планируется провести рабочее совещание по расхождениям в реальном доходе в регионе ЕЭК ООН и политике, способствующей процессам, ведущим к выравниванию реального дохода. На весеннем семинаре в марте 2003 года будет обсуждаться вопрос "Устойчивое развитие в регионе ЕЭК ООН" с уделением особого внимания экологическому аспекту экономического роста; и секторальным аспектам устойчивого развития с точки зрения энергетики и транспорта. Основная задача будет заключаться в адаптации структуры будущих *Обзоров* в соответствии с последствиями расширения Европейского союза, запланированного на 2004 год.

25. Согласно соответствующим решениям Комиссии в области деятельности по вопросам народонаселения, секретариат может организовать последующие мероприятия, вытекающие из решений Конференции министров по вопросам старения. Цель в этом случае будет заключаться, в частности, в начале оказания помощи государствам - членам ЕЭК ООН путем эффективного обмена информацией, опытом и наилучшей практикой в связи с мерами, принимаемыми в связи со старением населения. Эта работа также потребовала бы сотрудничества с Европейским центром по политике и исследованиям в области социального обеспечения в Вене (Австрия). Второе совещание неофициальной рабочей группы по Программе ПГА в феврале 2003 года позволит завершить подготовку вопросника для обследования "Поколения и гендерные аспекты". Обследование планируется провести в нескольких странах. Для оценки результатов реализации Программы действий, принятой на Международной конференции по вопросам народонаселения и развития 1994 года, и Рекомендаций, принятых на Европейской конференции по вопросам народонаселения в 1993 году, планируется также провести совместное совещание ЕЭК ООН - ЮНФПА на региональном уровне "Каир + 10". Изучается возможность участия в организации этого совещания Совета Европы, Европейской комиссии и ВОЗ.

Подпрограмма 5: Устойчивая энергетика

26. Основная цель подпрограммы по устойчивой энергетике заключается в оказании странам ЕЭК ООН помощи в решении двух важнейших задач в области энергетики:

- a) внедрение более устойчивой модели производства и потребления энергии; и
- b) обеспечение более глубокой интеграции энергетических систем и энергетической инфраструктуры стран региона.

Работа ЕЭК ООН в области энергетики ведется в рамках Комитета по устойчивой энергетике, его Рабочей группы, специальных групп экспертов и целевых групп, а также на основе внебюджетных проектов, таких, как "Энергоэффективность-XXI" и "Газовый центр". Комитет участвует в активном обмене информацией, мнениями и опытом среди государств-членов по общим энергетическим вопросам и национальным целям с уделением особого внимания устойчивой политике в области энергетики; разрабатывает и внедряет нормы и стандарты, включая системы маркировки и классификации в целях устойчивого производства и потребления энергии, а также оказывает помощь в согласовании законодательства и мер, относящихся к эксплуатации и использованию энергоресурсов; решает такие вопросы, как реструктуризация энергетического сектора и рыночная адаптация цепочки преобразования "уголь-энергия" в контексте устойчивого развития, включая реформу энергетического сектора в Центральной и Восточной Европе, интеграцию энергосистем и новые разработки, влияющие на спрос и предложение энергоресурсов в краткосрочной и

среднесрочной перспективе, включая политику ценообразования и объединение электроэнергетических и газовых сетей в регионе.

27. Основные результаты, достигнутые в 2002 году:

- Обсуждение на ежегодной сессии Комитета по устойчивой энергетике вопросов, связанных с реформой установления цен на энергоносители для достижения целей устойчивого развития энергетике и обеспечения энергетической безопасности в свете последних событий, в том числе обсуждения "за круглым столом" с участием Генерального секретаря Организации стран - экспортеров нефти (ОПЕК).
- Обзор изменений, касающихся газовых предприятий и газовых рынков, прогресса в деле проведения реформ, вопросов, относящихся к безопасности поставок газа, и связи между природным газом и окружающей средой, а также обсуждение "зеленой книги" ЕС и изменений на рынках транспортных средств, работающих на природном газе, межотраслевого проекта по развитию транспортных коридоров для международных перевозок товаров транспортными средствами, работающими на газе ("голубой коридор").
- Продолжение деятельности Газового центра, связанной с реализацией директив ЕС по газу и к вопросам транспортировки газа. Эта деятельность включает в себя рассмотрение вариантов директивы ЕС по газу на 15 стран ЕС, их газовые рынки и газовые предприятия, а также возможных последствий для стран Центральной и Восточной Европы; рассмотрение вопроса о том, каким образом Центрально- и Восточноевропейские страны и их газовые предприятия наилучшим образом могут подготовиться и извлечь выгоду из опыта, накопленного в Западной Европе и Северной Америке, а также изучение вопросов, касающихся транспортировки газа, в открытой и либерализованной среде. Создание Целевой группы по безопасности поставок природного газа.
- Продолжение работы в рамках проекта "Энергоэффективность - XXI" для стимулирования регионального сотрудничества в области повышения эффективности рынка энергоносителей и разработка инвестиционного проекта для сокращения выбросов парниковых газов в странах с переходной экономикой. На эти цели выделяются внебюджетные средства Фондом Организации Объединенных Наций, ЮСАИД, "Энрон Корп", Институтом им. Фритьофа Нансена, Институтом энергетической технологии и другими партнерами по финансированию. В рамках этого финансируемого Фондом

Организации Объединенных Наций проекта были определены и прошли оценку восемь первоначальных инвестиционных проектных предложений. Были разработаны примерно 30 лучших предложений и подготовлены технико-экономические бизнес-планы в рамках учебных курсов, уже действующих или запланированных в каждой стране-бенефициаре.

- Осуществление второго этапа проекта по энергоэффективности и энергобезопасности в СНГ и разработка проектов демонстрационных зон в области энергоэффективности в сотрудничестве с ПРООН и Глобальным экологическим фондом в Украине, Казахстане, Российской Федерации и Беларуси. При существенной поддержке со стороны Счета развития Организации Объединенных Наций продолжалось осуществление субрегионального проекта по рациональному и эффективному использованию энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии.
- Создание межсекторальной специальной группы по гармонизации терминологии всех видов энергосырья (нефть, природный газ, уголь и уран). Такая согласованная терминология позволит проводить на единой основе оценку мировых энергетических запасов и ресурсов путем применения рыночных критериев.
- Рационализация программы работы Специальной группы экспертов по углю и тепловой энергии для более эффективного решения задач текущего глобального устойчивого развития и экологических проблем. Начало работы Специальной группы экспертов по роли угля в устойчивом развитии над осуществляемым в сотрудничестве с ДЭСВ проектом по смягчению "экономических и социальных последствий реструктуризации угольной промышленности в странах с переходной экономикой", направленным на то, чтобы страны с переходной экономикой могли извлечь максимальную выгоду из не имеющего аналогов опыта Западной Европы в деле перестройки угольного сектора. В качестве одного из приоритетных направлений деятельности продолжалось стимулирование внедрения соответствующих экологически чистых угольных технологий.
- Продолжение консультативной, технической и секретариатской помощи Группе по проекту ИСЮВЕ в ее работе, включая финансируемый ЮСАИД проект по телеинформационным системам в национальных электроэнергетических распределительных центрах стран ЮСИВЕ и новый

проект по региональному планированию передачи и распределения электроэнергии в Юго-Восточной Европе.

Трудности

28. В результате проведенных ЕЭК ООН в 1997 году реформ три крупных комитета/рабочих группы (по углю, электроэнергии и энергетике) были объединены в Комитет по устойчивой энергетике при сокращении регулярного бюджета на 40%. Новый Комитет оказался очень эффективным в деле переориентации своей работы в направлении устойчивой энергетике, сохранив серьезную поддержку в форме обязательств участников и внебюджетной помощи. На регулярный бюджет сегодня приходится лишь около 50% ресурсов Комитета, в то время как остальные 50% поступают от фондов, правительственных департаментов, компаний и Фонда Генеральной Ассамблеи на цели развития. Главным фактором, препятствующим дальнейшему расширению программы, является число оплачиваемых из регулярного бюджета сотрудников и объем ресурсов, которые могут быть выделены на дополнительные мероприятия.

Перспективы на 2003 год

29. В 2004-2005 годах в подпрограмму по устойчивой энергетике будут включены новые инициативы при уделении повышенного внимания социальным вопросам, политическому диалогу, возобновляемым источникам энергии, технологиям нулевых выбросов и межсекторальным мероприятиям. Более пристальное внимание в программе работы будет уделено социальным последствиям экономического развития в соответствии с положениями Декларации тысячелетия, таким, как реструктуризация угольной промышленности в странах с переходной экономикой на основе опыта западных стран. Она будет предусматривать дополнительный анализ и политический диалог по основным вопросам, таким, как энергобезопасность, либерализация энергетических рынков и развитие более чистых, более эффективных энергетических систем для сокращения выбросов парниковых газов с учетом рекомендаций ВВУР. При реализации программы работы будут шире применяться инновационные технологии Интернета для укрепления связей и передачи ценной информации в самих государствах - члена ЕЭК ООН и между ними в соответствии возможными рекомендациями Всемирной встречи на высшем уровне по информационному обществу. Программа будет составлена на основе межсекторальных мероприятий, начавшихся в предыдущий двухгодичный период, и совместных проектов в области окружающей среды и транспорта, в частности по вопросам реформирования системы установления цен на энергоносители и использования природного газа в проекте "Голубой коридор" в качестве моторного топлива.

Подпрограмма 6: Развитие торговли

30. Общая цель подпрограммы по развитию торговли заключается в сокращении масштабов основных внутренних и внешних препятствий для торговли и экономического сотрудничества в регионе ЕЭК и в поощрении экономической интеграции в Европе. Эта задача решается путем создания открытого форума для обмена опытом и информацией о политике, а также путем упрощения и развития международной торговой инфраструктуры с точки зрения торговых норм, стандартов, инструментов и политических рекомендаций. ЕЭК ООН уделяет особое внимание странам с переходной экономикой и особенно странам, находящимся в наименее благоприятном положении.

31. Эта подпрограмма наряду с подпрограммой перестройки промышленности и развития предпринимательства осуществляется в рамках Комитета по развитию торговли промышленности и предпринимательства.

32. В 2002 году основные результаты в рамках подпрограммы по развитию торговли были достигнуты в области упрощения процедур торговли, согласования, стандартизации и торговой политики и поощрения торговли:

- Программа по развитию торговли содействовала интеграции всех государств-членов, особенно стран с переходной экономикой, в региональную и мировую экономику. С этой целью были проведены исследования и мероприятия по наращиванию потенциала, такие, как семинары, рабочие совещания и оказание консультативных услуг. Например, на Международном форуме по упрощению процедур торговли, состоявшемся в мае, были представлены выгоды упрощения процедур торговли для государственных и частных секторов, а также механизмы активизации наращивания потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Форум также помог определить возможности для улучшения сотрудничества между правительствами, международными организациями и частными компаниями. После Форума был организован "круглый стол" по вопросам упрощения процедур торговли в странах с переходной экономикой с уделением особого внимания странам с переходной экономикой, не имеющим выхода к морю. Подпрограмма по развитию торговли способствовала упрощению процедур торговли путем разработки и внедрения информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в регионе ЕЭК ООН. В рамках подпрограммы продолжалась разработка и стимулирование норм электронной деловой практики (электронный бизнес), стандартов, рекомендаций и процедур упрощения торговли, в частности, на первом форуме СЕФАКТ ООН, состоявшемся в Женеве в сентябре. Кроме

того, были разработаны новая система баз данных и основанные на Интернете системы регистрации и распространения для перечня кодов местоположения ЛОКОД ООН, используемого в международной торговле. Проект по документам Организации Объединенных Наций для электронной торговли (UNeDocs) позволил сделать торговые документы более доступными для малых и средних предприятий (МСП) и пользователей в странах с переходной экономикой с помощью персональных компьютеров и Интернета.

- В проекте Счета развития Организации Объединенных Наций "Наращивание потенциала в области упрощения процедур торговли и электронных деловых операций в Средиземноморье" использовались концепции электронных деловых операций для упрощения процедур торговли в Средиземноморском регионе и повышения конкурентоспособности компаний из этого региона. Методы электронных деловых операций помогли упростить и согласовать торговые процедуры, внедрить автоматизированные процессы и информационную технологию для управления и торговли и облегчить участие МСП в электронных деловых операциях.
- Подпрограмма стала одним из факторов, способствующих созданию и распространению основ для эффективных и согласованных технических правил, основанных на международных нормах и стандартах, а также изучению методов стандартизации. В этой связи на октябрьском Форуме по вопросам наблюдения за рынком были рассмотрены существующие правовые инструменты, направленные на обеспечение безопасности продукции и услуг на рынках с целью совершенствования этих инструментов. В другом случае группа экспертов из Рабочей группы по политике в области технического согласования и стандартизации работала совместно с частными компаниями в целях разработки "Инициативы телекоммуникационной промышленности" - экспериментального проекта, основанного на рекомендации РГ.6. Цель этого проекта заключается в сокращении технических барьеров в торговле путем согласования технических правил для некоторых телекоммуникационных изделий.
- Расширились рамки стандартов на качество сельскохозяйственной продукции; они стали применяться в новых областях, по мере того как Рабочая группа ЕЭК ООН по стандартам качества в сельском хозяйстве начала работать над новыми стандартами на внутреннее качество и зрелости, рассматривать особые потребности органического производства продукции и продолжила разработку новых торговых описаний для использования в электронной торговле.

ЕЭК ООН также способствовала наращиванию потенциала МСП в Центральной Азии в области внедрения сельскохозяйственных стандартов и участия в глобальных цепочках поставок путем содействия Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в организации в Нью-Дели в апреле этого года азиатского семинара по безопасным и высококачественным продовольственным товарам для международной торговли.

- В 2002 году в рамках подпрограммы была рассмотрена необходимость разработки политики на семинарах и информационных совещаниях, таких, как мероприятия, посвященные Программе развития ВТО в Дохе и ИКТ для развития. Подпрограмма также содействовала странам с переходной экономикой в укреплении политики и учреждений для устойчивого развития торговли путем внедрения существующих норм и стандартов в области упрощения торговли. Например, Отдел торговли продолжил реализацию своего внебюджетного мероприятия "Наращивание потенциала для улучшения перспектив в области финансирования, торговли и инвестиций в интересах российского лесохозяйственного сектора", при установлении тесного сотрудничества с властями недавно созданного российского Северо-западного федерального округа. В рамках подпрограммы также продолжались усилия по стимулированию торговли путем завершения подготовки первого варианта справочника по поощрению торговли и популяризации своей работы путем увеличения с 29 до 51 национального центра в своей сети центров тиражирования для распространения информации о своей деятельности.

Трудности

33. Общим ограничением, сказывающемся на всех элементах программы работы, является нехватка средств для оплаты путевых расходов для поддержки совещаний экспертов, проводящихся за пределами Женевы (таких, как Форум СЕФАКТ ООН, совещания докладчиков РГ.6 и т.д.), обеспечения координации с другими учреждениями, входящими и не входящими в систему Организации Объединенных Наций, а также для организации семинаров, рабочих совещаний и других мероприятий по наращиванию потенциала за пределами Женевы. Другие трудности, характерные только для отдельных частей подпрограммы по развитию торговли, упоминаются выше в связи с соответствующими мероприятиями.

Перспективы на 2003 год

34. В 2003 году в рамках подпрограммы по развитию торговли продолжится работа по нормам, стандартам и рекомендациям, однако при этом будет также уделено внимание социальным последствиям экономического развития в соответствии с положениями Декларации тысячелетия, в частности путем поощрения "открытой, справедливой, регулируемой, предсказуемой и недискриминационной многосторонней торговой и финансовой системы", особенно в странах с переходной экономикой. Подпрограмма обеспечит дополнительный анализ и политический диалог по таким основным вопросам, как разработка и согласование технических, сельскохозяйственных стандартов и стандартов в области электронных деловых операций. Будет продолжено рассмотрение роли новой информационной технологии в торговле и упрощении процедур торговли и в соответствующих случаях вопросов расширения ее использования. Для решения поставленных задач СЕФАКТ/ООН продолжит свою работу по определению основных направлений в области упрощения процедур торговли и разработки рекомендации "единого окна" для экспортных и импортных процедур. Кроме того, Рабочая группа по политике в области технического согласования и стандартизации продолжит реализацию своих экспериментальных проектов и рекомендаций по сокращению технических барьеров в торговле, а Рабочая группа по стандартам качества на сельскохозяйственную продукцию проведет последующий семинар по вопросам глобализации цепочки продовольственного снабжения.

Подпрограмма 7: Лесоматериалы

35. Цель этой подпрограммы заключается в поощрении устойчивого развития лесного сектора/сектора лесоматериалов путем мониторинга, анализа и организации форума для обсуждения вопросов политики. В регионе ЕЭК ООН некоторые из основных вопросов касаются экономической жизнеспособности лесного хозяйства, механизмов формирования политики, учитывающих интересы всех участников, и контроля за последствиями принятия решений в других секторах, таких, как энергетика, окружающая среда, изменение климата, развитие сельских районов и т.д.

36. Основные результаты, достигнутые в 2002 году:

- Проводился мониторинг рынков и торговли лесными товарами при уделении внимания обостряющимся проблемам экономической жизнеспособности сектора и необходимости поощрения надлежащего использования древесины для содействия устойчивому развитию лесного сектора и сектора лесоматериалов в регионе.

- ЕЭК ООН совместно со своими партнерами представила данные по показателям устойчивого управления лесным хозяйством для Конференции министров по охране лесов в Европе (которая должна состояться в Вене в апреле 2003 года) и приняла активное участие в пересмотре этого набора показателей.
- В рамках программы перспективных исследований по лесному сектору Европы был подготовлен базовый сценарий долгосрочного развития сектора и рассмотрены возможные долгосрочные последствия различных вариантов политики как в пределах, так и за пределами сектора. Важное значение для правильного понимания структурных тенденций имеет кросс-секторальный подход.
- Была продолжена работа по взаимоувязке политики в области лесоматериалов, торговли и окружающей среды. ЕЭК ООН, в частности, продолжает играть роль главного объективного источника всесторонней информации о рынках сертифицированных лесных товаров.
- ЕЭК ООН продолжила мониторинг помощи лесному хозяйству стран с переходной экономикой и ведет базу данных по этой теме. Для правительств и международных учреждений были подготовлены рекомендации в отношении стратегических приоритетов направления деятельности.
- ЕЭК ООН совместно со своими партнерами также продолжила представлять важнейшие данные о производстве и торговле лесными товарами, а также о всех аспектах лесов в регионе. Под руководством ФАО Комиссия играла важную роль в глобальной работе и в согласовании концепций и определений для повышения качества данных.
- Была продолжена работа по социальным аспектам лесного сектора в форме семинара по партнерским связям, исследования по вопросам участия в процессе принятия решений в области лесного хозяйства и анализа рабочей силы в лесном секторе.
- Секретариат под руководством ФАО возглавил работу по мониторингу тенденций в области политики и учреждений в лесном хозяйстве и определил ряд "основных политических вопросов" на региональном уровне для рассмотрения их глобальными органами.

Трудности

37. Хотя леса покрывают от одной четверти до одной трети территории региона и являются важной частью биоразнообразия и ландшафта, не говоря уже о том, что в этой области занято около 4 млн. человек в Европе, их экономическое значение (исчисляемое традиционным образом, без надлежащей интернализации ценностей) в большинстве стран относительно невелико. По этой причине даже острые проблемы в области лесного хозяйства, определенные международными форумами, не получают необходимой огласки. Решения, принимаемые в других секторах, а именно в области торговли, энергетики, окружающей среды, сельского хозяйства и развития сельских районов, во все большей степени серьезно сказываются на политике в лесном секторе/секторе лесных материалов, и сектор все более активно и настойчиво отстаивает свои интересы. Таким образом, основная задача для сектора и подпрограммы заключается в организации серьезного диалога с другими партнерами и участниками.

Перспективы на 2003 год

38. К числу основных результатов, которые должны быть достигнуты в 2003 году, относятся:

- Позитивное участие в четвертой Конференции министров по охране лесов в Европе (КОЛЕМ) в Вене в апреле 2003 года и подтвержденная ведущая роль ЕЭК ООН в программе работы, решение по которой будет принято после проведения Конференции странами - членами КОЛЕМ.
- Публикация перспективных исследований по лесному сектору Европы с широким обсуждением стратегических направлений политики на основе анализа исследований.
- Укрепление связи между учреждениями в лесном секторе на региональном уровне (ЕЭК ООН, ФАО, КОЛЕМ) и глобальном уровне (Форум ООН по лесам), а также более полный учет проблем регионального лесного сектора/сектора лесоматериалов при реализации Плана по осуществлению решений ВВУР.
- Четкое формулирование политики в области надлежащих систем потребления древесины на основе результатов семинара в Румынии.

- Продолжение мониторинга проблем в области торговли, окружающей среды/лесоматериалов, в особенности сертификации лесных товаров.
- Продолжение мониторинга помощи лесному хозяйству стран с переходной экономикой.
- Продолжение представления информации и анализа по рынкам, лесным ресурсам и политическим вопросам и тенденциям.

Подпрограмма 8: Населенные пункты

39. Основная цель этой подпрограммы заключается в улучшении положения населенных пунктов в регионе ЕЭК путем поддержки, в частности, социально уязвимых групп населения и учета гендерной перспективы.

40. Основные результаты, достигнутые в 2002 году:

- Принятие Комитетом по населенным пунктам в сентябре Руководящих принципов относительно жилищных кондоминиумов и проведения углубленного обсуждения по вопросам социального жилья. Работа будет продолжена в обеих областях.
- Обсуждение Комитетом национальных обзоров по Албании, Республике Молдове и Румынии с целью облегчения эффективной реализации их положений.

Трудности

41. Секретариат испытывает нехватку ресурсов, в частности, при осуществлении программ по углубленным национальным обзорам населенных пунктов и управлению земельными ресурсами, требующих от секретариата большого объема подготовительной, координационной и редакционной работы. Эти программы, однако, высоко оцениваются странами с переходной экономикой, что зачастую приводит к длительным срокам разрыва между поступлением просьбы той или отдельной страны о проведении обзора и началом работы секретариата. Кроме того, последующая деятельность, вытекающая из положений обзоров, ограничивается нехваткой ресурсов.

Перспективы на 2003 год

42. По Российской Федерации будет подготовлен национальный обзор по жилью и национальный обзор по управлению земельными ресурсами. С учетом масштабов этой страны и сложности существующей в ней ситуации эти проекты представляют значительную трудность для секретариата. Кроме того, началась работа по национальному обзору по Армении. Большое внимание будет также уделено двум рабочим семинарам по социальному жилью и работе по реализации руководящих принципов по кондоминиумам.

Подпрограмма 9: Перестройка промышленности и развитие предпринимательства

43. Цель этой подпрограммы заключается в оказании правительствам помощи в области инвестиций, перестройки промышленности и развитии предпринимательства, а также развивающихся наукоемких отраслей. Особенное внимание в ней уделяется содействию перестройке и модернизации промышленности для обеспечения устойчивого развития промышленности, сокращению внутренних ограничений для частных предприятий и предпринимательской деятельности, оказанию странам помощи с использованием возможностей, предлагаемых новыми наукоемкими отраслями, а также внедрению международных норм, стандартов и правовых инструментов для сокращения внешних препятствий для отечественных и иностранных капиталовложений, а также интеграции стран с переходной экономикой в европейскую и мировую экономику. Соответствующая работа ведется Рабочей группой по международной правовой и коммерческой практике и Рабочей группой по развитию промышленности и предпринимательства.

44. Основные результаты, достигнутые в 2002 году

- Международный форум с участием представителей государственного, частного секторов и ЕИБ, ЕБРР и ЕС, на котором были рассмотрены возможности правительств в области разработки перспективных проектов для частного финансирования и инфраструктуры. Альянс в поддержку ПГЧС согласен содействовать разработке проектов, предложенных на Форуме для технико-экономического обоснования, и приступить к осуществлению программ подготовки специалистов для правительств для улучшения процесса подготовки проектов.
- Соглашение по укреплению сотрудничества с ОЭСР. Секретариат опубликовала доклад "Роль экономического измерения в деле предупреждения

конфликта в Европе" после совместной конференции ЕЭК ООН-ОЭСР, состоявшейся в Вилларе в ноябре 2001 года.

- Конференция "Земля для развития", состоявшаяся в Италии в сентябре 2002 года, согласилась с необходимостью расширения прав собственности для охвата лиц с низкими доходами и неимущих и для содействия правительствам в создании стимулов для формирования рынков собственности с более широким охватом в новых странах с рыночной экономикой, а также согласовала программу "Земля для развития", основное внимание в которой будет уделяться финансированию и правовым вопросам для развития недвижимости.
- Было продолжено оказание помощи в целях укрепления прав ИС для устойчивого развития. Были проведены консультативные поездки и учебные рабочие совещания и семинары по оценке и содействию Целевой группы высокого уровня по оценке и капитализации интеллектуальных активов. В Бишкеке был организован региональный семинар по вопросам ВТО и соглашению о ТАПИС.
- В 2002 году в рамках процесса развития промышленности и предпринимательства была активизирована работа по секторальным вопросам при уделении повышенного внимания социальным компонентам путем, в частности, организации различных совещаний, включая первый Региональный форум по вопросам молодежи и предпринимательства: "Безопасность, возможность и процветание", на котором были разработаны рекомендации для ЕЭК ООН и других организаций системы Организации Объединенных Наций по вопросам молодежи.
- Расширение Галереи портретов выдающихся женщин-предпринимателей и включение в нее около 200 женщин-предпринимателей из 34 стран, а также продолжение Конкурса на лучшую женщину-предпринимателя 2002 года.
- Организация Рабочего совещания по разработке нормативной основы для электронного бизнеса, Форум по вопросам урегулирования споров в режиме "онлайн" и другие мероприятия, способствующие формированию новой наукоемкой экономики, включая вспомогательные мероприятия по электронной политике и электронному регулированию на Общеευропейской конференции Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ноябрь 2002 года, Румыния). Публикация

доклада по информационной экономике 2002-2003 года, охватывающего 16 стран региона, а также девять докладов по странам "На пути к созданию наукоемкой экономики".

- Дальнейшая разработка стратегии по обеспечению вклада МСП в устойчивое развитие экономики региона, в частности, путем подготовки докладов по развитию МСП и организации относящихся к МСП мероприятий, совещаний и учебных курсов. Мероприятия в области предпринимательской деятельности женщин были сфокусированы на выявлении гендерных барьеров для предпринимательской деятельности женщин, поощрении ролевых моделей, создании субрегиональных и региональных сетей и необходимости расширения возможностей женщин в области использования ИКТ для деловой деятельности.

Трудности

45. На основе подгрупп в Рабочих группах сформировались крупные сети, объединяющие представителей правительств и деловых кругов, выносящих ценные консультации на всесторонней основе. На эти программы выделяются внебюджетные средства, которые выплачиваются в некоторых случаях менеджерам проектов для руководства конкретной сетью. Вместе с тем расширение рамок деятельности иногда сдерживается нехваткой ресурсов.

Перспективы на 2003 год

46. Дополнительное внимание в этой подпрограмме будет уделено социальному аспекту устойчивого развития в промышленности и социальной роли развития предпринимательской деятельности в соответствии с положениями Декларации тысячелетия и результатами ВВУР. Деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на улучшение управления в государственном и частном секторах. На 2003 год запланирован ряд совещаний по вопросам надлежащего управления. В подпрограмме будет также уделено дополнительное внимание осуществлению международных норм и стандартов с целью облегчения преобразований в странах с переходной экономикой на основе принципов рыночной экономики. Подпрограмма по-прежнему будет играть роль основы для стратегического диалога по конкретным вопросам, например, социальный аспект и финансирование перестройки промышленности. В рамках подпрограммы также продолжится разработка руководящих принципов для стран с переходной экономикой в области оценки собственности и систем управления качеством. Например, для выработки решения по общим международным стандартам для оценки земель в 2003 году будет

проведено совещание КГН. Секретариат постарается в максимальной степени воспользоваться возможностями, предоставляемыми современными телекоммуникационными технологиями, для повышения эффективности своей работы, в частности, в области создания и функционирования соответствующих сетей в странах с переходной экономикой. Секретариат изучит возможности взаимодействия между различными элементами программы работы ЕЭК ООН, в частности в области перестройки промышленности и энергетики, стандартов качества и технического согласования, а также земли для развития и населенных пунктов.
